

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 10: Foire Suisse de Bâle, 7-17 mai 1949

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mais aussi les éléments géologiques avant de placer les clichés dans l'appareil de restitution, on peut restituer simultanément la topographie et la géologie et ceci avec le strict minimum de dépenses supplémentaires.

Les autres chapitres de cette publication nous donnent des renseignements fort précieux au sujet de l'application pratique de cette méthode qui, du reste, a été illustrée par de magnifiques plans photogéologiques de la région du Tödi, relevés effectués par des collaborateurs du Dr R. Helbling.

Nous sommes certains que cet excellent ouvrage, que nous pouvons recommander très vivement, rendra de précieux services à tous les géologues, photogrammètres et géodésiens.

W. K. B.

**L'homme et la technique : où vont-ils ?** par Emile Brunner, professeur à l'Université de Zürich.

Sur ce thème, notre confrère, la *Schweizerische Bauzeitung*, a publié, entre autres, dans son numéro de Pâques, un extrait de la remarquable conférence que le professeur Brunner a prononcée récemment à Stockholm, devant un auditoire d'ingénieurs, montrant l'erreur qui consiste à voir dans « la technique » — de quelque ordre qu'elle soit d'ailleurs — une fin en soi, comme une idole de notre temps, donnant ainsi à beaucoup l'impression qu'elle peut être l'unique but de l'homme créateur.

Signalons aux lecteurs du *Bulletin technique* qui sont préoccupés par cette question, l'excellente traduction de cette conférence parue dans le numéro 2 de mars-avril 1949 des *Cahiers protestants*. Imprimerie La Concorde, Lausanne ; le numéro 1 fr. 20 au compte de chèques postaux II. 22 84.

J. C.

## LES CONGRÈS

### Congrès International de Technique Portuaire Anvers, Juin 1949

A l'occasion du vingtième anniversaire de la Société flamande des ingénieurs (Belgique) un Congrès international de technique portuaire sera organisé à Anvers du 16 au 19 juin 1949.

Il y a quatre sections : 1. Travaux portuaires. 2. Outilage des ports. 3. Manutention et conservation dans les ports des marchandises périssables d'origine végétale et animale. 4. Sécurité dans les ports.

Une cinquantaine de rapports et d'études, dont une trentaine seront présentés en Néerlandais, en Français et en Anglais, pendant le Congrès sont annoncés. Les différentes études seront publiées en langues originales dans un éditorial jubilaire consacré à la technique portuaire.

Des représentants d'associations belges et étrangères d'ingénieurs (tout spécialement des pays voisins : le Luxembourg, la France, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas) seront invités à participer au Congrès.

Ceux qui désirent de plus amples renseignements sont priés de s'adresser au Secrétariat général de la Société flamande des ingénieurs, Terengbouw VIII, Schoenmarkt 31, Anvers (Belgique).

### Exposition nationale du bâtiment 1949 et du transport automobile

Du 10 au 21 juillet 1949, à Luxembourg

Cette exposition a pour but de faire connaître aux intéressés, architectes et entrepreneurs, les nouveaux matériaux et les inventions d'après-guerre et leur application à la construction, ainsi que les moyens modernes de locomotion.

Les milieux étrangers autorisés à faire ce commerce dans le Grand-Duché de Luxembourg sont invités à participer à cette manifestation.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de la direction de l'exposition, avenue de la Porte-Neuve 18, Luxembourg.

## SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

### Assemblée générale du groupe des ponts et charpentes

Le samedi 28 mai aura lieu l'Assemblée générale des membres du Groupe professionnel de la S. I. A. des Ponts et Charpentes, à 10 h. 15, à l'auditoire 3 c (bâtiment principal) de l'E. P. F., à Zürich. Après l'ordre du jour seront données trois petites conférences sur la construction Shed en bois, en béton armé et métallique.



SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZÜRICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 051 23 54 26 - Télégr. : STSINGENIEUR ZURICH

Gratuit pour les employeurs. — Fr. 3.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour ceux qui cherchent un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription au S. T. S. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les inscrits au S. T. S.

### Emplois vacants :

#### Section du bâtiment et du génie civil

- 412. Dessinateur en béton armé. Zurich.
- 414. Ingénieur civil ou technicien en béton armé et dessinateur en béton armé. Bureau d'ingénieur. Environs de Zurich.
- 416. Jeune dessinateur en bâtiment. Bureau d'architecture de la Suisse romande.
- 418. Technicien en bâtiment. Direction de chantier de maisons d'habitation. Suisse romande.
- 420. Spécialiste en menuiserie. Participation à la direction d'un atelier de menuiserie en Colombie. Langue française. Colombie (Amérique du Sud).
- 422. Jeune architecte, technicien en bâtiment ou dessinateur. Suisse orientale.
- 434. Dessinateur en bâtiment. Age : 25 à 30 ans. Entreprise du canton du Valais.
- 436. Dessinateur en génie civil. Age : 25 à 30 ans. Bureau de construction d'une entreprise du canton du Valais.
- 440. Architecte ou technicien en bâtiment. Bureau d'architecture. Tessin.
- 452. Ingénieur civil ou technicien en génie civil. Longue pratique dans les travaux en galeries. Bureau d'ingénieur du canton de Berne. Chantier au canton du Valais.
- 454. Jeune dessinateur en bâtiment. Jura bernois.

Sont pourvus les numéros 1948 : 14, 130, 1036 ; 1949 : 122, 212, 304, 306, 338, 340, 344.

#### Section industrielle

- 225. Ingénieur mécanicien ou technicien. Affaires commerciales ; machines, outils. Langues : allemande et française, ou allemande et anglaise. Fabrique de machines. Zurich.
- 227. Jeune technicien en chauffage. Suisse orientale.
- 229. Ingénieur ou technicien. Automobiles et autos-chenilles. Administration de la Confédération.
- 235. Techniciens électriciens. Construction d'appareils électriques et machines à courant continu. Suisse orientale.
- 237. Jeune technicien en chauffage. Suisse centrale.
- 239. Technicien mécanicien. Langue française. Age : 30 à 40 ans. Suisse occidentale.
- 241. Jeune technicien mécanicien. Ventilation et séchage. Nord-ouest de la Suisse.
- 243. Dessinateur. Constructions de tôle et de fer. Zurich.
- 247. Jeunes techniciens mécaniciens et dessinateurs mécaniciens. Chaudières à vapeur, appareils d'acier inoxydable. Nord-ouest de la Suisse.
- 249. Spécialiste. Fermetures éclair ; chef technique d'une grande entreprise. Suisse orientale.
- 257. Jeune technicien mécanicien. Pompes et turbines. Fabrique de machines des environs de Berne.
- 259. Jeune dessinateur mécanicien. Fabrique de machines de Suisse occidentale.
- 263. Constructeurs. Bureau technique d'une fabrique de soie artificielle. Hollande.

Sont pourvus les numéros, 1948 : 239, 351, 443, 511, 589, 601 ; 1949 : 1, 63, 135.